

珊瑚泉華人浸信教會

Chinese Baptist Church of Coral Springs

主後二零一九年七月二十一日 July 21st 2019

Pastor Emeritus: Kwong-Wah Lau 榮譽牧師: 劉廣華
Senior Pastor: Keh Yeong Tan 主任牧師: 陳克勇
Assistant Pastor: Scott Ryan 助理牧師: 賴思家
Minister of Worship: Heather Shih 敬拜傳道: 施亭竹
Children's Ministry Director: Cathy Yeung 兒童事工部主任: 楊嘉恩
Youth Director: Eric Chou 青少事工主任: 周岩



2019 Church Theme

二零一九年教會主題

Making Disciples: Let Your Light Shine

Knowing Scripture; Learning from Christ.

You are the light of the world.

Let your light shine before others,
so that they may see your good
works and give glory to your Father who
is in heaven.

~Matthew 5:14a, 16

造就門徒：為主發光

認識神話語；學習主策略

你們是世上的光。

你們的光也當這樣照在人前，
叫他們看見你們的好行為，
便將榮耀歸給你們在天上的父。

~馬太福音 5:14a, 16

Monthly Scripture Memorization 每月背誦經文



July 七月：John 約翰福音 1:12

But to all who did receive him, who believed in his name,
he gave the right to become children of God, (ESV)

凡接待他的，就是信他名的人，
他就賜他們權柄做神的兒女。(和合本)



—Bible Reading Plans 每日讀經計劃—

Today's reading 今日進度

Job 約伯記 31-34

Acts 使徒行傳 20

Order of Sunday Worship Service

9:00 AM July 21st, 2019

We Gather in His Presence

Welcome Deacon Tony Chu

Call to Worship: *Isaiah 61:1-3* Deacon Tony Chu

Worship in Praise: Congregation

Where the Spirit of the Lord Is
You Make Me Brave
None But Jesus

God Speaks through His Word

Word of God: *1 Timothy 1:18-20* Deacon Tony Chu

Sermon: ***Fight the Good Fight of Faith*** Pastor Scott Ryan

We Respond to God's Word

Song of Commitment: *Living Hope* Congregation

Offering Deacon Tony Chu

Pray for Panama Short-Term Mission Team Pastor Keh Yeong Tan

God Sends Us to Witness

Benediction Pastor Keh Yeong Tan

9 AM Service Serving Schedule

	Speaker	Presider	A/V Team	Praise Team Leader	Ushers
Today	Pastor Scott Ryan	Deacon Tony Chu	James Gan (A)/ Rachel Cheng (V)	Michael Au	Betty Kong, Janice Wong, Meylina Chu, Marco Lau (Parking)
07/28	Director Eric Chou	Deacon Kan Hwee	James Gan (A)/ Rachel Cheng (V)	Heather Shih	YM Wong, Christine Wong Joseph Tang (Parking)

主日崇拜程序

Order of Sunday Worship Service

主後二零一九年七月二十一日 10:30 AM

July 21, 2019

Worship in Praise 以讚美來敬拜

Call to Worship

Psalm 詩篇 57:9-11

Deacon Alan Chan

敬拜宣召

陳偉倫執事

Hymn of Ascent

#312 Be Exalted, O God

Congregation

上行詩歌

上主被尊崇

會眾

Confession and

Assurance

悔改與確據

John 約翰福音 20:21

Deacon Alan Chan

& Congregation

陳偉倫執事 & 會眾

[耶穌復活後向門徒顯現] 對他們說：

「願你們平安！父怎樣差遣了我，我也照樣差遣你們。」

Scripture Meditation & Silent prayer 經文默想和默禱

Responsive Reading 啟應文 (太 Matt 9:37-38, 28:19-20; 約 John 4:35)

敬拜帶領: [耶穌] 對門徒說：要收的莊稼多，作工的人少；所以你們
Worship Leader: 當求莊稼的主，打發工人出去收祂的莊稼。
[Jesus] said to his disciples, "The harvest is plentiful, but the laborers are few; therefore pray earnestly to the Lord of the harvest to send out laborers into his harvest."

會眾: 舉目向田觀看，莊稼已經熟了，可以收割了。
Congregation: Lift up your eyes, and see that the fields are white for harvest.

敬拜帶領: 所以，你們要去使萬民作我的門徒，奉父子聖靈的名，給
Worship Leader: 他們施洗。
Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit,

齊聲: 凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同
ALL: 在，直到世界的末了。
teaching them to observe all that I have commanded you. And behold, I am with you always, to the end of the age.

Invocation
求告主名

Deacon Alan Chan

陳偉倫執事

Hymn of Praise

我的神我敬拜你

Congregation

讚美詩

萬口歡唱 O Thousand Tongue.

會眾

Choral Worship
獻詩

唱一首天上的歌/
這是耶和華所定的日子

Matthew Wed. Bible Study
馬太週三國語
查經班

Worship in Words 以生命之道來敬拜

Word of God
神的話語

Acts 使徒行傳 13:1-12

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Sermon
證道

Church and Mission
教會與宣教

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Worship in Response 以回應來敬拜

Hymn of Response
回應詩歌

#493 Song for the Nation
萬邦之歌

Congregation
會眾

Prayer of Sending
差遣禱告

Pray for Panama Team
為巴拿馬短宣隊禱告

Pastor Keh Yeong Tan
陳克勇牧師

Greetings/ Welcome
問安/歡迎

Deacon Alan Chan
陳偉倫執事

Offering
奉獻

Philippians 腓立比書 1:27

Brother John Poon
潘主安弟兄

Worship in Receiving Blessings 以領受祝福來敬拜

Doxology

讚美頌- 會眾

Congregation

Benediction

祝福- 陳克勇牧師

Pastor Keh Yeong Tan

Hymn of Sending

差遣詩歌- 會眾

Congregation

#502 Send the Light 速發光

Worship Servers Today 今日敬拜事奉

講員: Pastor Keh Yeong Tan 陳克勇牧師

敬拜帶領: 陳偉倫執事

翻譯: 黃旋麗紅(粵語), Meylina Chu(E)

領詩: 陳偉倫執事

影音: 徐烜光 (禱告帶領), 黃卉君, 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 黃健騰

招待: 潘主安(總招待), 李潔英, 徐麗瑛, 鄭國強, 梁增喜

停車場: 李永康, 龍紅衛, 李瑋

飯食事工-烹飪組: 李學鏊(組長), 林天, 葉菰, 張明通

飯食事工-服務組: 路加團契 - 喜樂和信心組 - 黃旋麗卿(聯絡人)

新朋友桌: 陸愛萍, 劉穎(國語), 金德霞, 繆錦輝(粵語), 陳偉倫執事

Home News 家訊:

1. 許多弟兄姐妹正分別在西棕櫚灘福音堂服事，請為他們禱告。Many brothers and sisters are serving in West Palm Beach Mission. Please remember them in your prayers.
2. 今天下午一點鐘馬太團契禱告會將在 206 教室舉行，全教會方向禱告會也是一點鐘在 207 教室舉行。

07/14/19 出席人數 Attendance		Adult /Youth 成人/青少年	Children 兒童
9:00 AM	Ch. Sunday School 中文堂主日學	69	Sunday School 20
	Eng. Worship Service 英文堂主日崇拜	74	
10:30 AM	Eng. Sunday School 英文堂主日學	55	Worship Service 56
	Ch. Worship Service 中文堂主日崇拜	213	
07/18 Prayer Meeting 禱告會		22	

* * * * *

Choral Worship 獻詩: 唱一首天上的歌/這是耶和華所定的日子

生命的河，喜樂的河，緩緩流進我的心窩。
生命的河，喜樂的河，緩緩流進我的心窩。
我要唱那一首歌，唱一首天上的歌。
頭上的烏雲，心裡的憂傷，全都灑落。

• • •

這是耶和華，這是耶和華所定的日子，所定的日子。
我們在其中，我們在其中要高興歡喜，要高興歡喜。
這是耶和華所定的日子，我們在其中要高興歡喜。
這是耶和華，這是耶和華所定的日子。

* * * * *

事工預告 Upcoming Ministry Opportunities	
七~八月 July ~ August	暑期全教會聯合查經 Church-wide combined summer Bible study
07/27~08/03	巴拿馬市短宣 Short term mission in Panama City
08/04(日)	浸禮 Baptism
08/18(日)	馬太團契禱告會 全教會事工方向禱告會
08/25(日)	飯食同工年度會議和訓練 Cooking team annual meeting and training

10:30 AM Worship Servers for July 七月份敬拜事奉

07/28

講員: Director Eric Chou 周岩主任

敬拜帶領: 林啟璋執事

翻譯：鄭敏舜執事(國語)，馬如玉師母(粵語)

領詩: 陸愛萍

影音: 徐烜光 (禱告帶領), 鄧少強, 熊勁智

圖書館: 郭倩媛

招待: 黃健騰 (總招待), 陳寶蓮, 徐潤好, 張全, 胡素美

停車場: 王曉輝, Johnathan Wu, 鄧志榮

主餐準備同工: 黎惠忠, 黎靄嬋

飯食事工-烹飪組: 洪德森(組長), 戴耀民, 趙健池, 徐潤好, 黃慶麟, 陳艷如, 巫偉明

飯食事工-服務組: 路加團契-盼望和仁愛組 - 金德霞(聯絡人)

新朋友桌: 郭文彥, 吳劍平(國語), 旋麗卿, 陳李詩敏(粵語), 林啟璋執事

Sun.	English Worship Service	9:00AM	英文主日崇拜	日出
	Chinese Adult Sunday School (Mandarin / Cantonese)	9:00AM	中文成人主日學 (國/粵)	
	Children Sunday School	9:00AM	兒童主日學	
	Chinese Worship Service (Mandarin / Cantonese with English Translation)	10:30AM	中文主日崇拜 (國/粵/英語翻譯)	
	English Sunday School (English Adult/ Youth/ Children)	10:30AM	英文主日學 (英文成人/青少年/兒童)	
	Fellowship Lunch	12:00PM	團契午餐	
	Enoch Senior Fellowship (3 rd week)	1:00PM	以諾長者團契 (每月第三周)	
Wed.	Mandarin Bible Study	10:00AM	國語查經班	禮拜三
	Bible Study Lunch	12:00PM	查經班午餐	
	Restaurant Fellowship	5:00PM	餐福團契	
	Fellowship Dinner	7:00PM	團契晚餐	
	Young Adult Fellowship (offsite)	7:30PM	英語青年團契 (教會外)	
Thur.	Prayer Meeting	8:00PM	禱告會	禮拜四
Fri.	Luke Cantonese Fellowship Matthew Mandarin Fellowship Living Stones English Fellowship	7:30PM	路加粵語團契 馬太國語團契 活石英語團契	禮拜五
	KCFC Children Fellowship	7:45PM	兒童團契	
	Matthew Fellowship Youth Group John Christian Youth Fellowship	8:00PM	馬太國語青年組 約翰英語青少年團契	
	Matthew Fellowship Chinese Young Adult – Agape		馬太國語愛加倍社青小組	

West Palm Beach Mission 西棕櫚灘福音堂 Location 聚會地點: Church In the Gardens 3937 Holly Dr, West Palm Beach, FL 33410			
Sunday Worship Service 主日崇拜	3 rd Sun., 11:00 AM (第三個禮拜日)		
Sunday School 主日學	3 rd Sun., 9:30 AM (第三個禮拜日)		Adult 成人
	3 rd Sun., 11:30 AM (第三個禮拜日)		Children 兒童/Youth 青少年
Bible Study 查經班	Saturday morning (禮拜六早上)		